

---

# Inhaltsverzeichnis

## 9 Vorwort

### Zur Einführung

#### Volker Leppin

- 13 Luther zwischen den Konfessionen –  
Grundlagen in Reformation und  
Konfessionalisierung

#### I

### Konfessionelle Auseinandersetzungen um die Person Luthers

#### Christoph Burger

- 29 Der Bettelmönch wird Ehemann –  
Wahrnehmungen und Polemik im 16. Jahrhundert

#### Dietmar Mieth

- 52 Meister Eckhart und Luther:  
ein Annäherungs- und Differenzierungsversuch

#### Michael Sievernich

- 75 Martin Luther und Ignatius von Loyola

#### Peter Opitz

- 94 Zwinglis Wahrnehmung Luthers

#### Friederike Nüssel

- 109 Gottes erwähltes Werkzeug zur Reformation  
der Kirche – Zum Lutherbild in der  
lutherischen Orthodoxie

#### Christopher Voigt-Goy

- 124 Luther in der Aufklärung

**Konstantinos Delikostantis**

- 136 Martin Luther in der Orthodoxen Kirche

**Volker Reinhardt**

- 149 Bilder Luthers in Italien –  
Ansätze zu einer Systematisierung

**II****Konfessionelle Kulturen  
in den Nationen Europas****Georg Schmidt**

- 163 Der »deutsche« Luther

**Mariano Delgado**

- 182 Luther im Spanien des 16. Jahrhunderts –  
»Die deutsche Ketzerei« als Übel aller Übel

**Alberto Melloni**

- 205 Luther in der italienischen Geschichtsforschung  
des 20. Jahrhunderts

**Herman Selderhuis**

- 229 Luther in den Niederlanden

**Maciej Ptaszyński**

- 241 Luther in Polen im 16. Jahrhundert –  
Luthertum ohne Luther?

**Matthieu Arnold**

- 257 Die Entwicklung der Lutherbiographie  
in Frankreich während des XX. Jahrhunderts:  
ökumenische Perspektiven

**Tarald Rasmussen**

- 269 Luther in Skandinavien

---

**III**  
**Neuzeitliche Kontroversen**  
**und Annäherungen**

**Jean-Claude Wolf**

- 283 Vernunft und Verstand bei Jacob Böhme

**Joachim Bauer**

- 309 Kampf gegen Rom. Kampf gegen Frankreich –  
Luther auf dem Wartburgfest 1817

**Christine Helmer**

- 332 Luther und Schleiermacher – Die Moderne  
und ihre theologischen Weiterungen

**Franz Xaver Bischof**

- 348 Luther in der Wahrnehmung Döllingers

**Otto Weiß**

- 362 Das Luther-Bild von Heinrich Suso Denifle

**Heinrich Assel**

- 378 Gewissensreligion – Volkskirche –  
*simul iustus et peccator*:  
Innovationen in Lutherrenaissance und  
Erlanger Theologie

**Wolfgang Thönissen**

- 396 Tridentinum, Zweites Vatikanum und Luther:  
Implizite Rezeption

**Anhang**

- 413 Bibelstellenregister

- 414 Personenregister

- 421 Verzeichnis der Autorinnen und der Autoren